

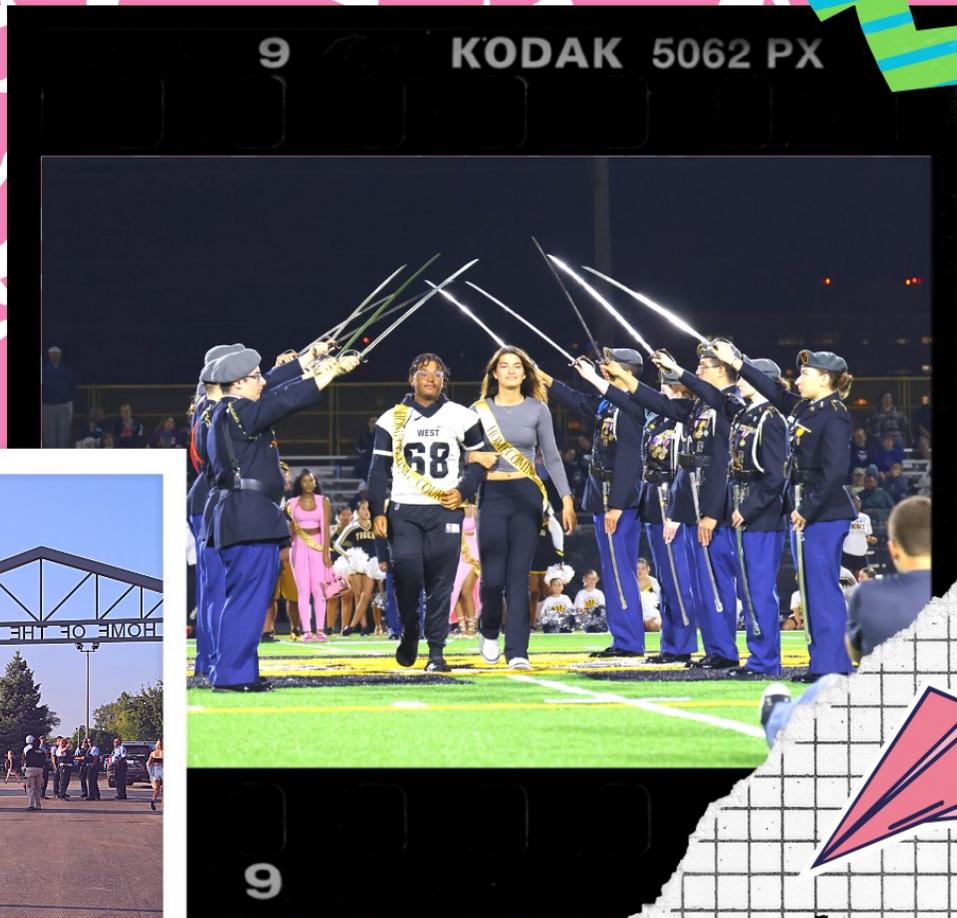
# ¡BIENVENIDOS A JOLIET WEST!

PAQUETE DE BIENVENIDA PARA ESTUDIANTES DE PRIMER AÑO

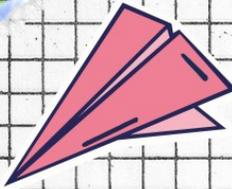
401 N. LARKIN AVE., JOLIET, IL 60435

OFICINA PRINCIPAL: 815-727-6950

OFICINA DE ASISTENCIA: 815-727-6900



Canva Stories



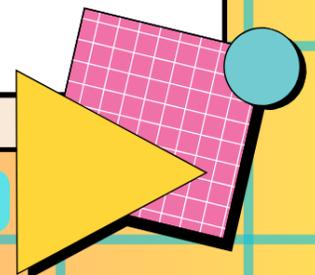
EDICIÓN  
2024-2025

# ÍNDICE

<b>Tema de la Página</b>	<b>Número de Página</b>
Carta de Bienvenida Para Estudiantes de Primer Año	3
Academia de Primer Año	4
Cronología de Estudiantes de Primer Año	5
Proceso de Inscripciones en Línea	6-8
Qué Necesitas para Graduarte de Joliet West	9
Centro de Carreras y Universidades	10
Requisitos de Salud Para Estudiantes de Primer Año	11
Recursos Comunitarios de Salud	12
Bienvenidos Clase de 2028	13
Clubs y Organizaciones de Estudiantes	14
Información Atlética	15-17
Servicios Estudiantiles y Educación Especial	18
Apoyos para Estudiantes y Familias	19
La Tecnología en JTHS	20
Información del Portal Campus Padres	21
Manténgase Conectado y en Contacto	22
Centro de Libros y Cuotas Escolares	23
Información Sobre Servicios de Alimentos	24
Programa Bilingüe (ELL)	25
Asesoras de Familias	26
Transporte y Información de Transportación y Zonas Geográficas	27
Póliza de Ausencias	28
Recursos en Joliet West	29
El Horario de las Campanas	30
Recordatorio del Primer Día de Clases	31



**PAQUETE DE BIENVENIDA PRESENTADO POR  
EL DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES  
MARCIE FLORES - 2023 DE DICIEMBRE**





# Joliet West High School - District 204

Mrs. Tecara Parker  
*Principal*  
815-727-6941  
Fax: 815-774-3070

Ms. Jo Wooten  
*Assistant Principal*  
815-727-6942  
Fax: 815-774-3070

Mr. Matt Narducci  
*Assistant Principal*  
815-774-1645  
Fax: 815-774-1646

401 North Larkin Avenue  
Joliet, IL 60435  
www.jths.org

Estimados Padres o Tutores de Estudiantes Entrando al Primer Año:

El viaje de su hijo a la secundaria comienza con el proceso de inscripción/matriculación. Inscripciones para estudiantes de primer año para el año escolar 2024-25 ya está abierto a todas las familias. Esta carta proporciona información importante sobre el proceso de inscripción en Joliet West.

1. **Llene una solicitud en línea:** En este paquete encontrará instrucciones para navegar hasta nuestro sitio web de inscripción en línea. Una vez que haya encontrado nuestro sitio web de inscripción en línea, por favor siga las instrucciones en su pantalla para llenar una solicitud completa. Residencia será verificada por Joliet Township Distrito 204.
1. **Selección de Cursos 2024-2025:** Nuestros consejeros escolares se reunieron con los estudiantes de primer año en nuestras escuelas de junior high en diciembre para discutir las selecciones de cursos de los estudiantes para el primer año. Las selecciones de cursos se proporcionarán a los estudiantes y sus familias durante la Noche Informativa de 8º Grado de la Presentación de Tigres, programada para el 31 de enero de 2024, de 6:00 a 8:00 p.m.
2. **Requisitos de Salud / Registros de Vacunación de Estudiantes de Primer Año:** Se requiere que todos los estudiantes de primer año tengan un examen físico actualizado y un reporte de vacunas antes de asistir a Joliet West. Todos los exámenes físicos de los estudiantes de primer año deben ser llenados y entregados a la Oficina de Salud de Joliet West entre junio y julio. Por favor refiérase a la página de Información de Salud en este paquete.
3. **Oportunidades de Verano/Costos Escolares/Dispositivos/Libros de Texto, Horarios, Solicitudes de Comidas Gratuitas y Reducidas:** Se dará más información a las familias a lo largo de los meses de primavera y verano de 2024. Es importante realizar la inscripción en línea. Si finaliza el proceso de inscripción en línea, nuestra oficina tendrá acceso a la información de contacto de los padres/tutores que se utilizará para comunicarse con las familias con respecto a la información importante y los plazos.

## ¿Qué deben hacer las familias sin acceso a su propio ordenador?

Puede acceder a la solicitud de inscripción en línea utilizando Google Chrome y un teléfono móvil inteligente o una tableta. Además, la Biblioteca Pública de Joliet tiene dos ubicaciones que permiten el acceso público a sus ordenadores. Póngase en contacto con ellos llamando al 815-846-6500 o 815-740-2660 para más detalles.

**Si necesita ayuda con el proceso de registro en línea, por favor póngase en contacto con la oficina de inscripciones:**

Ronda Orasco al 815-774-1644 o enviando un correo electrónico a [roorasco@jths.org](mailto:roorasco@jths.org).

Virginia Páramo al 815-774-1645 o enviando un correo electrónico a [vparamo@jths.org](mailto:vparamo@jths.org).

Gracias,  
Oficina de Registro

## Manual del Estudiante

El Manual del estudiante 2023-2024 se puede ver visitando [www.jths.org/student-handbook](http://www.jths.org/student-handbook). Le pedimos a los padres/tutores y estudiantes que lean el manual para familiarizarse con las pólizas escolares, plan de estudios, disciplina, información del directorio, ausencias y mucho más.



# ACADEMIA DE PRIMER AÑO EN LA WEST



## ACADEMIA DE PRIMER AÑO

Para facilitar la transición a la secundaria, los estudiantes de primer año ingresan en la Academia de Primer Año, una pequeña escuela dentro de una escuela, que ofrece un entorno seguro y de apoyo. Los estudiantes de primer año comienzan el día un período antes que sus compañeros de los niveles más altos, lo que les permite tomar un curso electivo adicional o recibir apoyo en matemáticas o lectura.

Mientras que la Secundarias del Distrito 204 de Joliet Township (JTHS) sirve a más de 6,600 estudiantes, nuestras escuelas están diseñadas con una estructura de academia para brindar escuelas pequeñas dentro de un ambiente grande. Todos los estudiantes de primer año entran a la Academia de Primer Año que está diseñada específicamente para asegurar una transición exitosa a la secundaria. Las características de la Academia de Primer Año incluyen un día de 8 periodos donde todos los estudiantes de primer año llegan una hora antes que sus compañeros de clase superior, y las clases de primer año se encuentran en un edificio común de la escuela.

## DECANOS/AS Y CONSEJEROS/AS

La misión de este departamento, un equipo de apoyo y capacitados, en colaboración con la administración, los padres, maestros y la comunidad, es proporcionar a cada estudiante un plan de desarrollo académico, social y profesional completo y apropiado para su edad, que capacitará a los estudiantes para participar productivamente en una sociedad global.

Los decanos y consejeros escolares están disponibles para ayudar con la programación de cursos, apoyo social/emocional, asuntos de disciplina y más. Si necesita ayuda, póngase en contacto con el decano o el consejero escolar de su estudiante.



## COORDINADORA DE LA ACADEMIA DE PRIMER AÑO

Maestros/as de primer año trabajan en un equipo bajo la dirección del Coordinadora de la Academia de Primer Año. La Coordinadora de la Academia de Estudiantes de Primer Año sirve como enlace entre los estudiantes de primer año, sus familias y maestros/as. Si usted es un padre o tutor de un estudiante de primer año, lo invitamos a ponerse en contacto con el Coordinador de la Academia de Estudiantes de Primer Año para obtener ayuda o si tiene preguntas.



**Maureen Pulaski**

Academy Coordinator

Joliet West

[mpulaski@jths.org](mailto:mpulaski@jths.org)

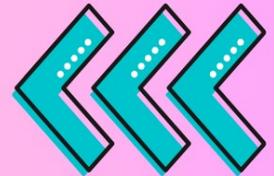
School: 815-774-1689



Para obtener una lista completa de los Decanos/as y Consejeros/as de la West, escanee el código QR anterior o visite: <https://bit.ly/48PugFf>

# CRONOLOGÍA DE LOS ESTUDIANTES DE PRIMER AÑO

Este paquete de bienvenida ha sido diseñado para proporcionar una descripción general de nuestra secundaria. A continuación se presenta una línea de tiempo de los eventos que le ayudarán con la preparación para el primer día de escuela de su estudiante de primer año.



**15 de diciembre 2023**

Las inscripciones para los estudiantes comienzan hoy.

Consulte las páginas 6-8 para más detalles.



**Semana del 29 de julio 2024**

Bienvenidos Tigres  
Más detalles por venir  
Verano de 2024.



**31 de enero 2024**

Presentaciones de  
Steelmen y Tiger  
Noche Informativa para  
estudiantes y sus familias de 8°  
grado



**19 de agosto 2024**

¡Feliz primer día de clases!



**10 de febrero 2024**  
**(sábado)**

Reuniones de Selección de Cursos  
con los Consejeros/as de  
Joliet West



**fines de agosto 2024**

Abrir una cuenta para el Portal de  
Padres en Infinite  
Campus/Campus Padres.  
Consulte la página 21 para  
obtener más detalles.



**fines de julio 2024**

Están abiertas las solicitudes para el  
Programa Nacional de Almuerzos  
Escolares.

¿Cumple los requisitos?  
Consulte la página 24 para más detalles.



**15 de octubre 2024**

\*Entregar formularios de salud  
con vacunas ANTES  
del 15 de octubre

Si los formularios no se entregan antes de esta  
fecha, los estudiantes serán excluidos de la  
escuela el 16 de octubre, de acuerdo con el  
Código Escolar de Illinois (105 ILCS 5/27-8.1)



# PROCESO DE INSCRIPCIÓN



## Llenar Una Solicitud de Inscripción en Línea Para Estudiantes

La inscripción está abierta para familias el viernes 15 de diciembre de 2023. Los detalles sobre el proceso se pueden encontrar visitando [www.jths.org/enrollment](http://www.jths.org/enrollment)

## Asistir a la Semana de "Bienvenidos Steelmen/Tigres"

Los estudiantes de primer año que hayan completado todos los pasos requeridos, podrán recoger sus horarios el 1 de agosto de 2024. Se enviará más información a las familias a principios de julio de 2024.



### Información importante:

Es importante llenar la solicitud de inscripción en línea. Al completar el proceso de registro en línea, la oficina de inscripciones tendrá acceso a la información de contacto de los padres / tutores que se utilizará para mantener correspondencia con las familias con respecto a información importante y los plazos. Si usted no ha recibido correos electrónicos después de registrar a su estudiante, por favor revise sus carpetas de spam / correos no deseados.



# Instrucciones para Inscripciones en Línea

Visite la página web de nuestro distrito:

[www.jths.org](http://www.jths.org)

Cambie el idioma a español en la parte inferior de la pantalla →



Desplácese hacia abajo en la página web y haga clic en el icono "Inscripción" →



Haga clic en el icono "Comenzar la Inscripción en Línea" y aparecerá una nueva ventana en su pantalla:

## INSCRIPCIÓN

Los estudiantes que asisten a Joliet Central o Joliet West deben vivir dentro de los **límites de asistencia** del distrito con un padre natural o un tutor legal designado por la corte al comienzo del periodo escolar.

COMENZAR LA INSCRIPCIÓN EN LÍNEA

Seleccione el idioma que prefiere:



Seleccione "Iniciar nuevo registro" y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

¡Bienvenido al Kiosco de Registros en Línea del distrito! Por favor, seleccione si va a iniciar una nueva solicitud o si va a volver para terminar una solicitud existente. \*



Necesitará los siguientes documentos para completar la inscripción en línea:

- ◆ Certificado de nacimiento del estudiante
- ◆ 3 Pruebas actuales de residencia (La información detallada se encuentra en el reverso de este folleto)
- ◆ Identificación con foto válida de los padres/tutores

## Documentos necesarios para completar el proceso de inscripción en línea.

Esta guía le ayudará a comprender los documentos que necesitarán tener disponibles durante el proceso de inscripción. El sitio web no le permitirá continuar a menos que cargue/suba los siguientes documentos.

- Identificación válida y emitida por el gobierno del Padre/Tutor.
- Acta de nacimiento certificado con el sello del gobierno de su estudiante.
- Tres comprobantes de domicilio con fecha de menos de treinta (30) días. A continuación, se muestra una lista completa de los documentos aceptados por el distrito.

 <u>Comprobantes de Domicilio Aceptables</u>	 <u>Comprobantes de Domicilio Inaceptables</u>
Factura de Gas	Correo no Deseado
Factura de Electricidad	Sobres o Documentos Escritos a Mano
Factura del Agua	Copias de Sobres o Documentos Adentro de Sobres
Factura de Teléfono/Celular	Cheques Personales
Factura de Cable/Internet	Tarjeta de Elector
Estado de Cuenta Bancaria	<sup>1</sup> Contrato de Arrendamiento/Recibió de Alquiler
Talón de Cheque de su Trabajo	Facturas Médicas
Factura de Tarjeta de Crédito	Cartas de Escuelas (incluyendo JTHS Distrito 204)
Seguro de Viviendas/Arrendamiento/Coche	<sup>2</sup> Identificación válida de los padres/tutores (no se puede utilizar como comprobante de domicilio)
Factura de Hipoteca	Formularios del Distrito 86
Factura del Coche	
Correspondencia de Programas Gubernamentales Federales o Estatales	

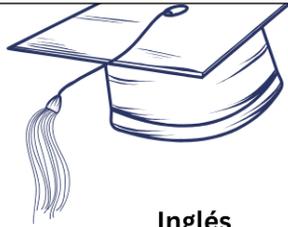
<sup>1</sup> El contrato de arrendamiento sólo es aceptable si se ha mudado en los últimos 30 días a partir de la fecha de su solicitud de inscripción en línea.

<sup>2</sup> La tarjeta de identificación solamente se puede utilizar como comprobante de domicilio si tiene fecha dentro de los últimos 30 días a partir de la fecha de su solicitud de inscripción en línea.

## Como escanear documentos usando un teléfono móvil:

**\*\*Este proceso también puede utilizarse para cargar formularios de salud y registros de vacunas.\*\***

Escanear un documento usando un dispositivo iPhone	Escanear un documento usando un dispositivo Android
Abra la aplicación de "Notas" y cree una nueva "Nota."	Abra la aplicación "Google Drive."
Presione el botón de cámara, luego presione el botón "Escanear Documentos."	En la parte inferior derecha, presione el botón "Agregar."
Coloque su documento a la vista de su cámara.	Presione el botón "Escanear."
Si su dispositivo está en modo "automático," su documento se escaneará automáticamente.	Tome una foto del documento que desea escanear.
Si necesita capturar manualmente, presione el botón de tomar fotos o uno de los botones de volumen para completar este paso.	Presión el botón "Listo" para guardar el documento.
Presione el botón "Guardar."	
 	 



### **Inglés**

4 Créditos

Los estudiantes deben tomar 4 años de Inglés

### **Matemáticas**

3 Créditos

Recomendamos un 4º año de matemáticas basado en los planes postsecundarios



### **Ciencias**

2 Créditos

Un crédito DEBE ser Biología

Recomendamos un 3º y 4º año de ciencias basado en los planes postsecundarios

### **Ciencias Sociales**

2.5 Créditos

Colocación Preavanzada Historia Mundial/Geografía, Historia de los Estados Unidos y Gobierno Americano

### **Educación del Consumidor**

.5 Créditos

Economía del Consumidor o Economía

### **Salud**

.5 Créditos

Normalmente tomado en el segundo año

### **Educación Física/ROTC**

3.5 Créditos

Todos los estudiantes deben estar matriculados en un curso de Educación Física cada semestre..

### **Arte/Educación Profesional y Técnica/Lenguaje Mundial/Música**

1 crédito

La mayoría de los colegios y universidades requieren 2 años del mismo idioma extranjero

### **Requisitos Adicionales**

Total = 22 créditos para graduarse

Debe pasar el examen de la Constitución de los Estados Unidos (Tomado en Gobierno)

Debe cumplir 40 horas de servicio comunitario

Debe tomar los exámenes requeridos por el Estado de Illinois

Illinois requiere que todos los estudiantes del último año de las secundarias públicas llenen la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA) o, si corresponde, la Solicitud Alternativa de Ayuda Financiera de Illinois.





# Joliet West

## Centro de Carreras y Universidades

**Quién:** Todos los estudiantes de los grados 9-12

**Dónde:** Salón B138

**Cuándo:** Periodos 2-8 o después de la escuela hasta las 4:15 P.M.

### **Pasa y recibe ayuda con:**

Solicitudes universitarias, profesiones laborales, becas, visitas militares, pasantías, visitas universitarias, llenar la FAFSA (Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes), exploración de carreras, recursos para carreras y universidades.



**Escanee este código QR para solicitar una cita o utilice el siguiente enlace:**

<https://forms.gle/3QWUBGL3CNMw2NqT7>



**Únete a la página de Google Classroom:**  
3MKYGZO

**¿Tiene preguntas?** Ponte en contacto con la Sra. Justice en [yjustice@jths.org](mailto:yjustice@jths.org)



# REQUISITOS DE SALUD PARA ESTUDIANTES DE PRIMER AÑO



EL CÓDIGO ESCOLAR DE ILLINOIS (105 ILCS 5/27-8.1) REQUIERE QUE TODOS LOS ESTUDIANTES QUE INGRESAN A LA SECUNDARIA TENGAN UN EXAMEN DE SALUD/FÍSICO CON CIERTAS VACUNAS REQUERIDAS. EL FORMULARIO DEBE SER COMPLETADO Y ENTREGADO A NUESTRA OFICINA DE SALUD ANTES DEL 15 DE OCTUBRE DEL 2024.

SI LOS FORMULARIOS NO SON ENTREGADOS PARA ESTA FECHA, LOS ESTUDIANTES SERÁN EXCLUIDOS DE LA ESCUELA EL 16 DE OCTUBRE DE ACUERDO CON EL CÓDIGO ESCOLAR DE ILLINOIS (105 ILCS 5/27-8.1). LOS ESTUDIANTES DE PRIMER AÑO DEBEN USAR EL FORMULARIO DE CERTIFICADO DE EXAMEN DE SALUD INFANTIL DEL ESTADO DE ILLINOIS.

COMO UN RECORDATORIO AMABLE, EL FORMULARIO DE EXAMEN FÍSICO DE SU ESTUDIANTE SÓLO SE CONSIDERA COMPLETO SI USTED HA LLENADO EL HISTORIAL DE SALUD DEL ESTUDIANTE Y FIRMADO/FECHADO EN LA PÁGINA DOS.

SI UN ESTUDIANTE DE PRIMER AÑO/NOVENO GRADO NO PRESENTA LA PRUEBA ANTES DEL 15 DE MAYO, LA ESCUELA PUEDE DETENER LAS CALIFICACIONES DEL ESTUDIANTE HASTA QUE OCURRA UNA DE LAS SIGUIENTES COSAS: EL ESTUDIANTE ENTREGA LA PRUEBA DE UN EXAMEN DENTAL COMPLETO, O EL ESTUDIANTE ENTREGA LA PRUEBA DE QUE SE REALIZARÁ UN EXAMEN DENTAL DENTRO DE LOS 60 DÍAS DESPUÉS DEL 15 DE MAYO.

**FORMULARIO DE EXAMEN MÉDICO  
CON VENCIMIENTO EL  
15 DE OCTUBRE DE 2024**

**FORMULARIO DE EXAMEN DENTAL  
CON VENCIMIENTO EL  
15 DE MAYO DE 2025**

## FORMAS DE ENTREGAR LOS FORMULARIOS:

- ENTREGUE LOS FORMULARIOS EN PERSONA: USE LA ENTRADA PRINCIPAL DURANTE LOS HORARIOS ESCOLARES NORMALES
- ENVÍE LOS FORMULARIOS POR CORREO ELECTRÓNICO A: MFUENTES@JTHS.ORG
- ENVÍE LOS FORMULARIOS POR FAX A: 815.774.1646



PARA MÁS INFORMACIÓN O PARA ACCEDER A LOS FORMULARIOS NECESARIOS, VISITE:  
[HTTPS://BIT.LY/3TBWSQC](https://bit.ly/3TBWSQC)

O ESCANEE EL CÓDIGO QR UTILIZANDO UN DISPOSITIVO MÓVIL.





# RECURSOS COMUNITARIOS DE SALUD

Los exámenes físicos con fecha no antes de 19 de agosto 2023 serán aceptados para los estudiantes de primer año que entran en el año escolar 2024-2025. Para asegurar una experiencia educativa sin problemas para su estudiante, favor de programar las citas de salud antes del 15 de octubre.

Este enfoque proactivo ayudará a evitar interrupciones en la educación de su estudiante.

Encontrará información sobre clínicas comunitarias en nuestra área si necesita ayuda para conseguir una cita de examen físico y/o vacunas.



## CLÍNICAS DE SALUD DEL CONDADO DE WILL

### OFICINA PRINCIPAL DE JOLIET

501 Ella Avenue  
Joliet, IL 60433  
[www.willcountyhealth.org](http://www.willcountyhealth.org)  
Teléfono: 815-740-8143 (Sólo vacunas)  
Teléfono: 815-727-8480 (Examen Físico y Vacunas)

### OFICINA DEL NORTE EN BOLINGBROOK EXAMEN FÍSICO Y VACUNAS

323 Quadrangle Drive  
Sala 323  
Bolingbrook, IL 60440  
[www.willcountyhealth.org](http://www.willcountyhealth.org)  
Teléfono: 630-679-7000

### OFICINA DEL ESTE EN MONEE SÓLO VACUNAS

5601 West Monee-Manhattan Road  
Sala 110  
Monee, IL 60449  
[www.willcountyhealth.org](http://www.willcountyhealth.org)  
Teléfono: 815-727-8803



## CLÍNICAS DE VNA HEALTH CARE

### CLÍNICA DE JOLIET

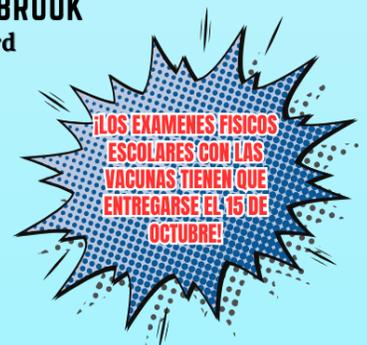
1501 West Jefferson Street  
Joliet, IL 60433  
[www.vnahealth.com](http://www.vnahealth.com)  
Teléfono: 630-562-7952

### CLÍNICAS DE ROMEOVILLE

160 North Independence Boulevard  
Romeoville, IL 60446  
[www.vnahealth.com](http://www.vnahealth.com)  
Teléfono: 630-892-4355

### CLÍNICAS DE BOLINGBROOK

396 Remington Boulevard  
Sala 396  
Bolingbrook, IL 60440  
[www.vnahealth.com](http://www.vnahealth.com)  
Teléfono: 630-892-4355



No estamos afiliados, asociados ni patrocinados por estas agencias de recursos comunitarios, ni tenemos ninguna relación oficial con ellos. Los horarios de sus servicios pueden variar.



# BIENVENIDOS CLASE DEL 2028

¡LO MEJOR ESTÁ POR LLEGAR!



[HTTPS://WWW.JTHS.ORG/JOLIET-WEST-HIGH-SCHOOL/INCOMING-FRESHMEN](https://www.jths.org/joliet-west-high-school/incoming-freshmen)

## *Joliet Township High School* *Distrito 204*

Página de inicio del sitio web de JTHS: [www.jths.org](http://www.jths.org)

**Línea de información de JTHS:** ante una situación de emergencia, no se comunique directamente con la escuela porque esto bloqueará las líneas telefónicas. En estos casos, JTHS dará información de varias maneras, entre otras, mediante mensajes telefónicos, correos electrónicos, el sitio web, las redes sociales, medios de comunicación impresos y radio. Además, JTHS tiene una línea telefónica que indica a los padres consultar estos medios cuando se envían mensajes por teléfono. El número de teléfono de la línea de información de JTHS es el siguiente: 815-724-1800.

**Línea de información sobre violencia escolar:** JTHS cree en un enfoque proactivo para la seguridad escolar. Los padres y los estudiantes pueden contribuir en gran medida a la seguridad y a la protección de la escuela. Llame a la línea de información sobre violencia escolar al 1-800-477-0024 en caso de que haya un problema de seguridad. Esta es una forma en que los estudiantes y los padres pueden alertar de manera anónima al personal escolar sobre amenazas de violencia en la escuela.

**Programa nacional para la prevención del suicidio, Lifeline:** El número 9-8-8- Lifeline brinda apoyo gratis y confidencial las 24 horas del día, los siete días de la semana a personas que estén padeciendo alguna aflicción. Para usted o para sus seres queridos, ofrece recursos para la prevención y para tener a mano en situaciones de crisis.

**Envíe la palabra "Reach" al 741741:** La línea de mensajes de texto ante situaciones de crisis es un apoyo gratis y anónimo, y está disponible fácilmente las 24 horas del día, los siete días de la semana. Ante situaciones de crisis, intercambie mensajes de texto con un consejero capacitado cada vez que necesite hablar con alguien.

### Declaración de misión

La misión de Joliet Township High School, una comunidad de aprendizaje históricamente rica, inclusiva e innovadora que valora y abraza la diversidad, es maximizar el potencial de cada estudiante para impactar positivamente a nuestra comunidad y prosperar en una sociedad global al proporcionar una educación equitativa, personalizada y rigurosa.

### Nuestras Creencias

- Las escuelas de alta calidad son esenciales para la calidad de vida de toda la comunidad.
- Cada individuo posee un valor inherente y un valor equitativo.
- Un ambiente seguro es esencial para cada individuo.
- Todo individuo merece ser apoyado.
- La diversidad fortalece y enriquece a la sociedad.
- Una comunidad escolar incluyente reconoce, celebra y respeta todas las culturas.
- La empatía, la honestidad, la integridad, el respeto y la confianza mutua son esenciales para construir y mantener una comunidad fuerte.
- El aprendizaje de por vida es necesario para prosperar en un mundo que cambia continuamente.
- Las personas aprenden a ritmos diferentes, de formas distintas y en entornos diversos.
- Las altas expectativas influyen positivamente en el crecimiento individual.
- Los individuos son responsables de sus propias decisiones.
- La motivación, la perseverancia, la determinación y una mentalidad de crecimiento refuerzan la capacidad de un individuo para alcanzar su potencial.
- El entorno familiar tiene una gran influencia en el desarrollo de cada uno de sus miembros.
- La educación es una responsabilidad de colaboración entre los estudiantes, la familia, el personal y la comunidad.
- Un público educado e informado enriquece nuestra democracia.
- Todas las personas pueden aprender.

*Joliet Township High School garantiza que se ofrezca igualdad de oportunidades educativas a los estudiantes, independientemente de su raza, color, país de origen, edad, sexo, religión, discapacidad, condición de veterano o estado civil.*



# CLUBS Y ORGANIZACIONES DE ESTUDIANTES

Todos los estudiantes son animados a unirse en un club o actividad. ¡Ay algo para todos!

Para una lista de actividades, por favor visite: <https://tinyurl.com/2p94ssne>

ACTIVITY BUS SCHEDULE:	Activity	Departure Time
After-school shuttle between schools		3:20 p.m.
Home from each school	Activities and Athletics	4:30 p.m.
Shuttle between schools	Activities and Athletics	5:45 p.m.
Homes from each school	Activities and Athletics	6:00 p.m.

#### Activity Bus Regulations:

1. Activity buses are operated for Joliet Township High School students only. Students must be enrolled in a school-sponsored program or be a participant/spectator at a school-sponsored activity.
2. Students should report directly to the bus loading area at the conclusion of the program/activity and ride the first available bus.
3. Students must show the driver a Joliet Township High School ID to get on the bus. Students without an ID may ride the bus if the coach/sponsor/security person or school staff completes a referral and the student gives the referral to the driver. The driver will forward the referral to the dean.
4. Students more than 1.5 miles from school should be dropped within three blocks of their home. Students who reside within 1.5 miles of the school should be dropped within five blocks of their home.
5. Activity routes operate in designated attendance areas only. Drivers are not allowed to transport students from one school attendance area to another. Students must ride activity buses from their respective school (i.e. West students cannot ride a Central bus unless pre-approved by the Transportation Office).





# ATLETISMO EN JTHS



## Las Secundarias de Joliet Township Contactos Atléticos [www.jths.org](http://www.jths.org)

Secundaria Joliet Central  
201 E. Jefferson St.  
Joliet, IL 60432  
Director - Shad Hallihan  
[shallihan@jths.org](mailto:shallihan@jths.org)

Secundaria Joliet West  
401 N. Larkin Ave.  
Joliet, IL 60435  
Directora - Tecara Parker  
[teparker@jths.org](mailto:teparker@jths.org)

### Director Atlético de Joliet Central

Jon Pereiro  
815-727-6721  
815-727-6833 fax  
[jpereiro@jths.org](mailto:jpereiro@jths.org)

### Asistente del Director Atlético de Joliet Central

Kevin Fitzgerald  
815-727-6720  
815-727-6833 fax  
[kfitzgerald@jths.org](mailto:kfitzgerald@jths.org)

### Secretaria de Joliet Central

Renee Rink  
815-727-6720  
815-727-6833 fax  
[rrink@jths.org](mailto:rrink@jths.org)

### Director Atlético de Joliet West

Steve Millsaps  
815-727-6920  
815-727-6567 fax  
[smillsaps@jths.org](mailto:smillsaps@jths.org)

### Asistente del Director Atlético de Joliet West

Chuck Rumpf  
815-774-1650  
815-774-6567 fax  
[crumpf@jths.org](mailto:crumpf@jths.org)

### Secretaria de Joliet West

Christi Cardwell  
815-774-6568  
815-774-6567 fax  
[ccardwell@jths.org](mailto:ccardwell@jths.org)

### Instalaciones fuera de los campus

Channahon Park: McClintock Road, 1 mile east of I-55, Channahon – 815-467-7275

Strike N Spare II: 811 Northern Dr, Lockport - 815-838-2450

Inwood Athletic Complex: 3000 W Jefferson St, Joliet - 815-741-7114

Inwood Golf Course: 3200 W Jefferson St, Joliet - 815-741-7265

Joliet Town & Country Lanes: 2231 W Jefferson St, Joliet - 815-725-1231

Wedgewood Golf Course: 5001 Caton Farm Rd, Plainfield - 815-741-7270

Woodruff Golf Course: 621 N Gougar Rd, Joliet - 815-741-7272

# DEPORTES EN LA SECUNDARIA JOLIET WEST

## DEPORTES EN OTOÑO

<b>Carrera de Campo Masculino</b>	14 de agosto del 2024
<b>Carrera de Campo Femenino</b>	14 de agosto del 2024
<b>Fútbol Americano</b>	14 de agosto del 2024
<b>Golf Masculino</b>	14 de agosto del 2024
<b>Golf Femenino</b>	14 de agosto del 2024
<b>Fútbol Masculino</b>	14 de agosto del 2024
<b>Natación Femenina</b>	14 de agosto del 2024
<b>Tenis Femenino</b>	14 de agosto del 2024
<b>Voleibol Femenino</b>	14 de agosto del 2024

## DEPORTES EN INVIERNO

<b>Básquetbol Masculino</b>	11 de noviembre del 2024
<b>Basquetbol Femenino</b>	4 de noviembre del 2024
<b>Bolos Masculino</b>	28 de octubre del 2024
<b>Bolos Femenino</b>	18 de noviembre del 2024
<b>Natación Masulino</b>	25 de noviembre del 2024
<b>Lucha Libre</b>	11 de Noviembre del 2024
<b>Animación Competitiva</b>	28 de octubre del 2024
<b>Baile Competitivo</b>	28 de octubre del 2024

## DEPORTES EN LA PRIMAVERA

<b>Badminton</b>	3 de marzo del 2025
<b>Béisbol</b>	3 de marzo del 2025
<b>Fútbol Femenino</b>	3 de marzo del 2025
<b>Softbol</b>	3 de marzo del 2025
<b>Tenis Masculino</b>	3 de marzo del 2025
<b>Atletismo Masculino</b>	20 de enero del 2025
<b>Atletismo Femenino</b>	20 de enero del 2024
<b>Voleibol Masculino</b>	10 de marzo del 2025





# JOLIET WEST HS TIGERS



## Instrucciones de registro en línea de atletismo

**\*\* Todos los atletas están obligados a completar un registro en línea cada año escolar y para cada deporte\*\***

**Para registrarse en línea, siga las siguientes instrucciones:**

- ◀ Visite <https://JOLIETWEST.8to18.com> (no www.) y seleccione la pestaña de registro
- ◀ **USUARIOS PRIMERIZOS:** Haga clic en "Crear una cuenta" e ingrese su propio correo electrónico y cree su propia contraseña. (Asegúrese de recordar esta contraseña, ya que la usará en los próximos años para todos sus hijos)
- ◀ **USUARIOS QUE REGRESAN:** Ingrese el correo electrónico / nombre de usuario y la contraseña, luego haga clic en "Vamos"
- ◀ **¿Olvidaste tu contraseña? Visita:** [https://joliwest.8to18.com/accounts/forgot\\_password](https://joliwest.8to18.com/accounts/forgot_password)  
(Si no puede acceder al correo electrónico asociado a su cuenta de 8to18, póngase en contacto con el servicio de asistencia de 8to18 con un nuevo correo electrónico para actualizar su cuenta.)
- ◀ 8to18 Soporte 630-324-8501 o correo electrónico [support@8to18.com](mailto:support@8to18.com)
- ◀ Haga clic en "Comenzar registro"
- ◀ "Seleccionar Actividad"
  - ◀ Elija el deporte que su hijo probará o participará
- ◀ "Seleccionar Participante"
  - ◀ Agregar un nuevo participante (o elegir a su hijo una vez creado)
  - ◀ Toda la información en esta página es para el estudiant como numero de celular, correo electrónico
- ◀ "Detalles de la Lista"
  - ◀ Es posible que se le pida talla de su estudiante
  - ◀ La altura y el peso se utilizarán para las listas
- ◀ "Información principal de los padres/tutores"
  - ◀ Complete la información para padres en la página siguiente
- ◀ "Formulario Físico"
  - ◀ Si necesita un formulario para llevar al médico, puede imprimirlo aquí
  - ◀ Recuerde que su atleta debe tener un examen físico actual para comenzar las pruebas / ensayos
- ◀ "Formulario Legal"
  - ◀ En este momento, al hacer clic en las casillas, usted acepta y consiente toda la información proporcionada
  - ◀ Puede hacer clic en el formulario para leer o imprimir. Tenga en cuenta que cuando hay una casilla de verificación de padre / tutor y estudiante, ambos deben estar marcados para seguir adelante
  - ◀ Por favor, NO entregue ningún formulario llenado en línea
- ◀ Haga clic en "Finalizar" para completar su registro



Nombre	Título	Información del contacto
Christi Cardwell	Asistente Administrativa	815-774-6568 <a href="mailto:ccardwell@jths.org">ccardwell@jths.org</a>

# SERVICIOS ESTUDIANTILES/EDUCACIÓN ESPECIAL Y POR QUÉ ES IMPORTANTE IDEA



## ¿QUÉ ES IDEA?

La Ley de Educación para Individuos con Discapacidades (IDEA) es una ley que pone a disposición una educación pública gratuita y apropiada para niños elegibles con discapacidades en todo el país y asegura educación especial y servicios relacionados para esos niños.

De acuerdo con la visión y la misión del distrito, estamos comprometidos a brindar servicios a los estudiantes del distrito que tienen necesidades individuales y únicas al asociarnos con las familias y la comunidad.

Un Plan de Educación Individual (IEP), que incluye servicios de transición y determina el entorno menos restrictivo para satisfacer las necesidades individuales del estudiante, será desarrollado e implementado por el equipo del IEP que incluye padres/tutores, estudiantes y personal. Además de proporcionar apoyos académicos, el distrito proporciona servicios relacionados en los campus Central, West y Pathway para ayudar aún más a las necesidades educativas de los estudiantes. El Distrito 204 del Municipio de Joliet proporciona un continuo de servicios basados en las necesidades del estudiante individual con un IEP, que son determinados por el equipo del IEP.

Los programas de servicios especiales incluyen educación especial, instrucción en el hogar / hospital, educación para personas sin hogar y servicios educativos en el Centro de Detención de River Valley. Estos programas proporcionan a los estudiantes instrucción, apoyos socioemocionales, así como otros recursos que permiten a los estudiantes adquirir habilidades y conocimientos que los prepararán para convertirse en aprendices de por vida y empoderarlos para ser ciudadanos responsables exitosos de Joliet, así como en una sociedad global impulsada por la información.



## ARTÍCULO 504 DE LA LEY DE REHABILITACIÓN DE 1973

La Sección 504 es un estatuto que prohíbe la discriminación contra las personas con discapacidad en cualquier programa que reciba asistencia financiera federal. Joliet El Distrito 204 de Escuelas Secundarias del Municipio reconoce la responsabilidad de evitar discriminación en las políticas y prácticas con respecto a su personal y estudiantes. No se permitirá a sabiendas la discriminación contra ninguna persona con discapacidad en ninguno de los programas o prácticas del sistema escolar.

Estudiantes con discapacidades que no califican para un programa de educación individualizado, según lo requerido por el programa federal Individuos con Discapacidades La Ley de Educación y las disposiciones de aplicación del Código Escolar pueden calificar para recibir servicios bajo la Sección 504 de la Ley Federal de Rehabilitación de 1973 si el niño (i) tiene un impedimento físico o mental que limita sustancialmente una o más actividades principales de la vida, (ii) tiene un registro de un impedimento físico o mental, o (iii) se considera que tiene un impedimento físico o mental. 105 CIT 5/14-6.01.

La Coordinadora de Quejas de la Sección 504 es Jamila Cage. Puede comunicarse con la Sra. Cage al (815) 727-6984.



## CONTACTO DE INFORMACIÓN DE JOLIET WEST

**Kathryn Hunt**  
Coordinadora de  
Educación Especial  
knhunt@jths.org  
815-727-6949

**Jeffrey Bonarek**  
Gerente de IEP  
jbonarek@jths.org  
815-727-6843

**Doug Fowler**  
Gerente de IEP  
dfowler@jths.org  
815-774-1638

**Monica Cuellar**  
Psicóloga Escolar  
mцуellar@jths.org  
815-727-6715

**Janeen Kateeb**  
Psicóloga Escolar  
jkateeb@jths.org  
815-774-6563



<http://www.>

<https://www.jths.org/district-departments/special-services>

# Apoyos para Estudiantes y Familias

JTHS colabora con agencias de la comunidad para abordar los problemas de la vida que afectan significativamente la educación de los estudiantes. A través de estas colaboraciones, los estudiantes reciben servicios durante y fuera del día escolar para ayudarles a tener éxito en la vida. Las alianzas también trabajan con toda la familia para ayudar a asegurar el éxito. A continuación encontrará algunos ejemplos de los servicios que ofrecemos. Tenga en cuenta que pueden variar de un campus a otro. Póngase en contacto con la oficina de PPS para obtener más información.



## Apoyos para Estudiantes

- **Terapia Cognitiva Conductual (CBITS) y Apoyo para traumas**
- **Compartiendo el Sueño (Apoyo a los estudiantes indocumentados)**
- **Duelo y Pérdida/Pérdida y Enfermedad Terminal**
- **Estrés y estrategias de afrontamiento**
- **Empoderarme/Autoestima**



## Apoyos para Familias

- **Relaciones Saludables**
- **Duelo y pérdida/Pérdida y enfermedad terminal**
- **Problemas del Entorno**



## Grupos de Apoyo

- **YMCA Teen Achievers**
- **Hijos de Adictos (COA)**
- **Apoyo para jóvenes y madres adolescentes**
- **Grupo de Género / Apoyo a personas Transgéneros**
- **Liderazgo, Autoestima y Visitas a la Universidad**

### FORMULARIO DE SOLICITUD DE APOYO

Si usted tiene preocupaciones acerca de un estudiante de JTHS, o si eres un estudiante en necesidad de ayuda o apoyo, por favor llene el formulario de solicitud de apoyo para el campus apropiado. Al llenar este formulario se inicia una solicitud y un equipo de personal de apoyo revisará la situación para asignar los apoyos apropiados. Por favor, sea lo más específico posible al llenar el formulario sabiendo que puede ponerse en contacto con los Coordinadores de PPS para obtener ayuda directa e inmediata.

Puede llenar el formulario visitando el siguiente enlace y seleccionando el campus de su estudiante:  
<https://www.jths.org/family-resources/request-for-support>

O utilice su dispositivo móvil para escanear el siguiente código QR:



### Joliet West Request for Support Form 2023-2024 Formulario de Solicitud de Apoyo

This form is a referral form to request services from the campus triangle teams. Once the form has been received by staff it will be sent to the student's triangle team to review. After review a team member may contact you for additional information or requests in order to identify the most appropriate supports for the student.  
Este formulario es un formulario de referencia para solicitar servicios de los equipos triangulares del campus. Una vez que el personal haya recibido el formulario, se enviará al equipo triangular del estudiante para que lo revise. Después de la revisión, un miembro del equipo puede ponerse en contacto con usted para solicitar información adicional con el fin de identificar los apoyos más adecuados para el estudiante.

[Switch account](#)

Not shared

\* Indicates required question

www.jths.org



# LA TECNOLOGÍA EN JTHS



En Joliet Township High School, todos los estudiantes reciben un ordenador personal como parte del Programa de Tecnología 1:1. Los estudiantes utilizan este equipo para investigar, hacer sus tareas, resolver problemas, comunicarse con los maestros y colaborar en proyectos de equipo. Obtienen habilidades valiosas en tecnología que mejoran su educación y promueven la alfabetización informática para toda la vida. 1:1 también permite el aprendizaje en línea en caso de cierre de la escuela debido a un desastre natural o pandemia.

Por lo general, los dispositivos se distribuyen durante la semana de Bienvenidos Tigres/Steelmen. Si su estudiante no recibe un dispositivo durante este tiempo, se le entregará en su primera semana de escuela.

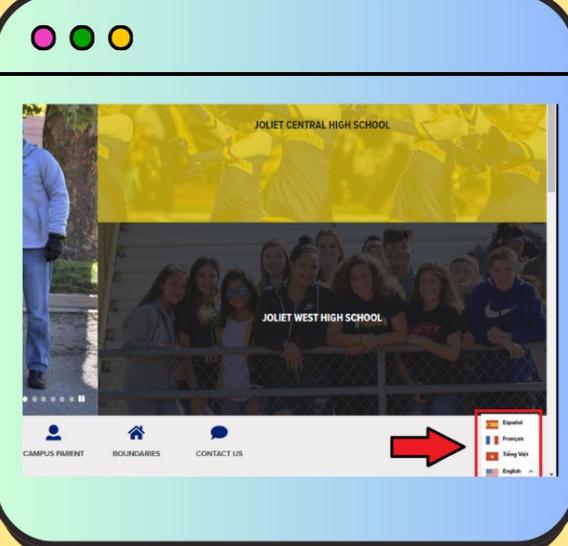
## CAMBIAR EL IDIOMA ESTÁNDAR DEL SITIO WEB DE JTHS

¿Sabía que puede cambiar el idioma estándar de nuestro sitio web a francés, español o vietnamita?

Si necesita otro idioma que no aparezca en nuestro sitio web, póngase en contacto con el especialista en comunicaciones bilingües para obtener más ayuda.

[CONTACT US](#)

**MARCIE FLORES  
ESPECIALISTA EN  
COMUNICACIONES BILINGÜES  
MFLORES@JTHS.ORG**



**Información de Contacto para Tecnología en JTHS:**  
**Teléfono: (815) 727-6860**

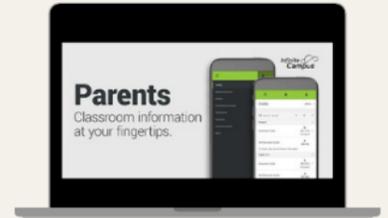
**Mesa de Ayuda de la Central:**  
**centralhelpdesk@jths.org**

**Mesa de Ayuda de la West:**  
**westhelpdesk@jths.org**



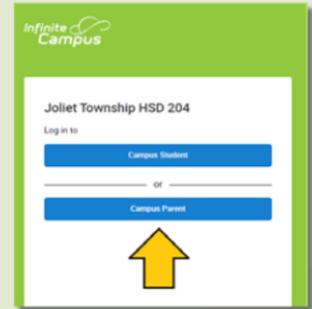


# PORTAL CAMPUS PARA PADRES



Nuestro portal parapadres en Infinite Campus es la mejor manera de mantenerse informado sobre todos los aspectos de la educación de los estudiantes. Campus para Padres permite a los padres/tutores ver los horarios, tareas, calificaciones y asistencia de los estudiantes. Se puede acceder en línea o a través de una aplicación.

Tenga en cuenta: Las familias de los estudiantes de primer año no podrán acceder al Portal Campus para Padres hasta que reciban un CÓDIGO DE ACTIVACIÓN. El código de activación se enviará por correo a las familias a FINALES DE AGOSTO. Por favor, asegúrese de haber proporcionado su correo electrónico durante el proceso de inscripción para garantizar la entrega de la información.



## ¿Cómo accedo a Campus Para Padres?

Joliet Township ha creado tutoriales cortos en vídeo con instrucciones paso a paso que aparecen en nuestra página web Campus para Padres dentro del sitio web de JTHS.

Escanee el código QR a continuación o visite la página web Campus para Padres: <https://bit.ly/3v52khn>



### Cómo Acceder a Campus para Padres utilizando un Navegador de Internet

Para acceder a Campus para Padres utilizando un navegador web, escanee el código QR que aparece a continuación o visite: <http://bit.ly/3Tswkht>



### Cómo Acceder a Campus para Padres usando un Dispositivo Móvil

Puede descargar la aplicación desde un dispositivo móvil buscando "Infinite Campus Parent Portal" en la tienda de Apple para iPhones/iPads o en Google Play Store para dispositivos Android.



Infinite Campus Parent Portal



### ¿Necesita ayuda?

Si necesita ayuda para utilizar el portal, las Asesoras de Familias de cada Campus pueden ayudarle en inglés y español. Su información de contacto se puede encontrar en la página 26 de este folleto.



# MANTÉNGASE CONECTADO Y EN CONTACTO



**COMUNICACIONES POR  
CORREO ELECTRÓNICO**

\*ENVIADO EN INGLÉS Y ESPAÑOL\*



**Instagram**

**Facebook**



**“X”**

antes conocido como Twitter



**¡Inscríbese hoy para empezar a recibir mensajes de texto de JTHS!  
Envía un mensaje de texto con la palabra "Yes" al 67587.**



# JOLIET WEST CENTRO DE LIBROS Y CUOTAS ESCOLARES



NÚMERO DE TELÉFONO DE LA CAJERA: 815-727-6772 | NÚMERO DE FAX DE LA

## Guía para Padres: Desde los libros de texto hasta las tasas

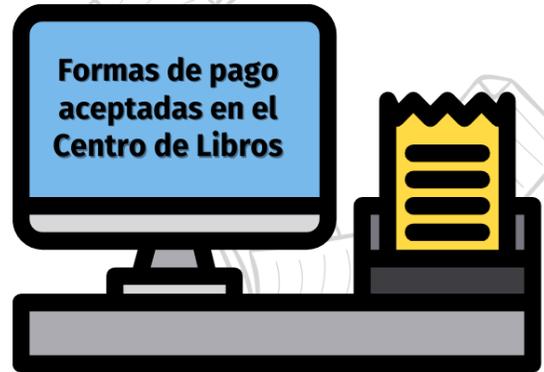
El departamento de libros de texto se encarga de comprar y distribuir los libros y de recaudar todas las cuotas de los estudiantes. Para notificar a los padres las deudas pendientes, se envían facturas seis veces cada curso escolar en julio, octubre, enero, abril, mayo y junio. Los padres pueden pagar las cuotas en línea, por correo o haciendo un pago en persona en el centro de libros de texto. El centro de libros de texto acepta pagos en efectivo, con tarjeta de débito y de crédito.

Las cajas aceptarán depósitos en las cuentas de comidas prepagadas de los estudiantes. Los depósitos tardan 24 horas en procesarse, por lo que el dinero NO PUEDE utilizarse el mismo día que se deposita. Los fondos estarán disponibles el siguiente día escolar. Todas las cuotas deben ser pagadas antes de comprar un permiso de estacionamiento, comprar un boleto de baile o asistir a cualquier baile, o participar en la ceremonia de graduación.

### ¿Tiene problemas pagando los gastos escolares?

La Solicitud de Almuerzo Gratuito y Reducido también se utiliza para verificar si una familia califica para una exención de cuotas escolares.

La solicitud se puede encontrar escaneando el código QR o visitando <https://nlappscloud.com/Default.aspx>



Formas de pago  
aceptadas en el  
Centro de Libros



- Dinero en Efectivo
- Tarjetas de Débito y Crédito Visa/Mastercard
- Cheques Personales y Giros Postales

Las familias también pueden pagar las cuotas y añadir fondos a la cuenta de los estudiantes usando "MySchoolBucks."

- Escanee el código QR
- Visita: <https://bit.ly/48e3FkO>
- O descargue la aplicación





# Servicios de Alimentación

## Cafetería de Joliet West

### Programa Nacional de Almuerzos Escolares

El Programa Nacional de Almuerzos Escolares (NSLP) es un programa de comidas subvencionado por el gobierno federal que funciona en escuelas públicas y privadas sin ánimo de lucro y en centros residenciales de atención infantil. Proporciona almuerzos nutricionalmente equilibrados, de bajo costo o gratuitos a los niños cada día escolar.

Las Secundarias de Joliet Township participan en el Programa Nacional de Almuerzos Escolares y están supervisadas por la Junta de Educación del Estado de Illinois y el Departamento de Salud del Condado de Will.

### ¿Cómo puedo aplicar para el Programa Nacional de Almuerzos Escolares? ¿O tiene problemas pagando los gastos escolares?

La Solicitud de Almuerzo Gratuito y Reducido está disponible a finales de julio de cada año escolar. Usted debe volver a aplicar cada año para calificar. La solicitud de almuerzo escolar también se utiliza para determinar la elegibilidad de una familia en la que el distrito puede posiblemente suspender los gastos escolares.



Para solicitarlo, escanee el código QR o visite:  
<http://bit.ly/48CPXrv>

### ¿Qué hay para comer?



Para ver los menús semanales y obtener más información sobre los servicios de alimentación de las Secundarias de Joliet Township, escanee el código QR o visite:  
<https://bit.ly/3gS5Gxh>

Los precios de las comidas están sujetos a cambios según la aprobación de la Junta de Educación del Distrito 204 de las Secundarias de Joliet Township.

Nuestros menús están sujetos a cambios diarios.



SCAN ME

Desayuno \$2.00

Almuerzo \$3.10

Desayuno Reducido \$0.30

Almuerzo Reducido \$0.40



### ¿Cómo pago las comidas de mi estudiante?

No se acepta dinero en efectivo en la cafetería. Las familias deben crear una cuenta a través de la página web MySchoolBucks. Puede acceder a MySchoolBucks por:

- Escanear el código QR
- Visitando: <https://bit.ly/48e3FkO>
- O descargando la aplicación MySchoolBucks





# PROGRAMA ESL/BILINGÜE



COORDINADORA: JO ANNE PIERCE

815-724-1787 | JPIERCE@JTHS.ORG

## PROGRAMA ESL/BILINGÜE

En las Secundarias de Joliet Township, estamos comprometidos a proporcionar a todos nuestros estudiantes acceso equitativo a la programación de ELL, por lo que estamos muy contentos de comenzar a ofrecer nuestro Programa de ELL tanto en Joliet Central como en Joliet West.

Estamos muy contentos de que usted está considerando nuestro programa para sus estudiantes. Como un programa bilingüe de transición, nuestro objetivo es ayudar a los estudiantes a aprender inglés mientras continúan su desarrollo en matemáticas, ciencias y ciencias sociales. Además, nuestro objetivo es que nuestros estudiantes ELL exploren opciones de carreras postsecundarias participando en cursos electivos, de doble crédito y de Colocación Avanzada (AP).

Los estudiantes recibirán servicios durante el tiempo que sea necesario y seguirán siendo supervisados una vez que salgan del programa para mantener el éxito académico y socio-emocional. Nuestro objetivo es asegurarnos de que todos nuestros estudiantes ELL tengan éxito y sean capaces de competir y contribuir en un entorno totalmente en inglés.

### Descripción del Programa

El Distrito atiende a casi 400 estudiantes en nuestro programa ELL cada año con el apoyo de todas las partes interesadas, incluidos los administradores, maestros, consejeros, personal de apoyo y la Junta de Educación.

### Programa para recién llegados de JTHS

El programa de recién llegados está diseñado para proporcionar apoyo de transición para los estudiantes de inglés recién llegados. No sólo queremos proporcionar apoyo curricular, sino también prácticas programáticas que están diseñadas para integrar a los estudiantes EL y sus familias en una comunidad escolar acogedora y de apoyo.

Creemos que un programa para estudiantes que aprenden inglés (ELL) funciona bien si tiene los cuatro elementos siguientes:

- Proporcionar apoyo de transición a los estudiantes ELL recién llegados.
- Proporcionar instrucción y materiales de alta calidad que faciliten una comprensión profunda de la lengua inglesa y de los conceptos del área de contenidos.
- Garantizar que los estudiantes ELL tengan acceso a todo el plan de estudios que pone su atención tanto en el aprendizaje de los contenidos como en la adquisición del idioma.
- Proporcionar un entorno de apoyo y bienvenida para todos nuestros estudiantes ELL y sus familias.

Para obtener más información sobre nuestro programa, escanee el código QR o visite: <https://bit.ly/3QbRtdN>



# Conozca a Nuestras Asesoras de Familias

Las Asesoras de Familias se dedican a dar la bienvenida a los padres y ayudarles a encontrar maneras de apoyar el éxito de sus hijos. La Estrategia 3 de nuestro Plan Estratégico dice: Implementaremos un enfoque holístico para apoyar a los estudiantes a través de la familia, la comunidad y la participación de los estudiantes, apoyos específicos y oportunidades de aprendizaje flexibles para mejorar la asistencia de los estudiantes y el rendimiento académico.

Las Asesoras de Familias están felices de ayudar a familias a aprender como tener éxito en JTHS y pueden ayudar de muchas maneras incluyendo:



Ayuda con el Portal Campus Para Padres: Una herramienta que ayuda a los padres a estar al tanto de las calificaciones, tareas, asistencia y disciplina de sus hijos.



Eventos y recursos en el campus y en la comunidad para padres/tutores y familias.



Comunicación con los maestros, Interpretación y traducción bilingüe en la escuela. Y ayudar y animar a las familias a unirse y participar en BPAC.

Juntos podemos cerrar la brecha de comunicación entre la escuela y el hogar. Por favor, no dude en ponerse en contacto con las asesoras con cualquier pregunta que tenga sobre su participación en el éxito escolar de su hijo/a.



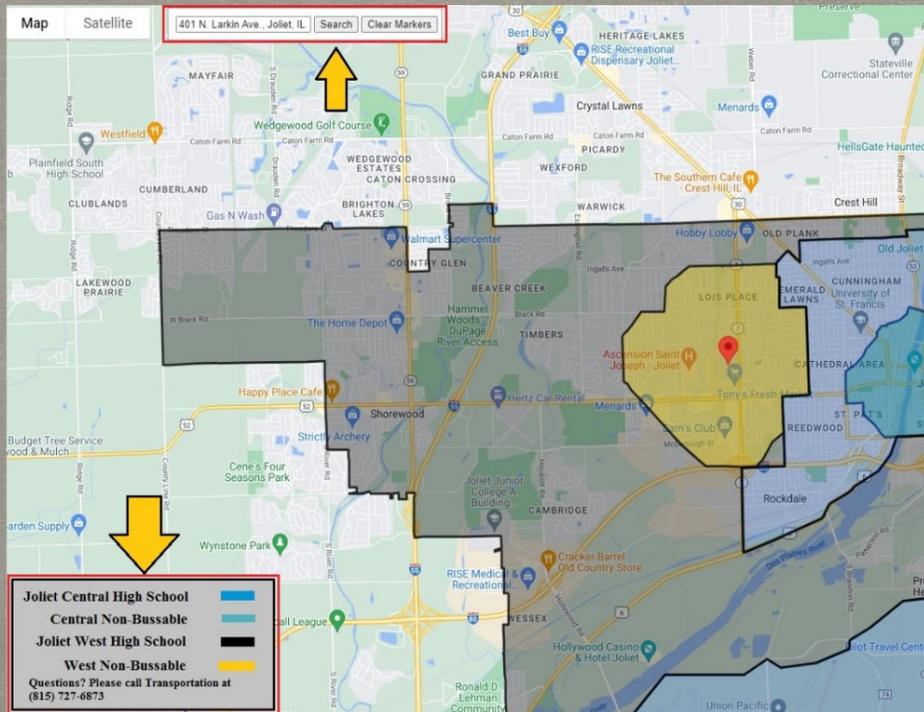
Lisa Guzman  
815.727.6776  
lguzman@jths.org

Martha Zaragoza  
815.727.6793  
mzaragoza@jths.org

# ¿CUMPLE LOS REQUISITOS PARA EL SERVICIO DE TRANSPORTACIÓN?



- ✓ Escanee el código QR con un dispositivo móvil o visite: <http://bit.ly/45XoPkY>
- ✓ Una vez en la página web, escriba su domicilio en la barra de texto blanca.
- ✓ Haga clic en el botón "Search" (Buscar).
- ✓ Utilice la leyenda de claves de la página web para determinar si su lugar de residencia califica para el transporte.
- ✓ ¿Tiene alguna pregunta? Póngase en contacto con el Departamento de Transportación marcando el 815-727-6873 y presione "0" para recibir más ayuda.



JCHS  
District 204



# POLÍZA DE AUSENCIAS

**BUZÓN DE VOZ PARA ASISTENCIAS ABIERTA 24 HORAS: 815-727-6900**



## **Poliza de Ausencias**

Si su hijo está ausente, debe llamar a la oficina de asistencia. Solo un padre o tutor legal puede llamar a un estudiante ausente. Consulte el manual del estudiante que se encuentra en [www.jths.org](http://www.jths.org) para saber qué constituye una ausencia justificada. al llamar ausencias, por favor esté preparado para dar la siguiente información:

- Nombre completo del estudiante
- Número de identificación del estudiante
- Año del estudiante en la escuela
- Fecha de ausencia (mes/fecha)
- Motivo de la ausencia
- Periodo(s) que el estudiante perderá (día completo, periodos individuales, etc.)
- Su relación con el estudiante
- Número de teléfono donde se puede localizar a usted (padre/tutor)

La asistencia regular es esencial para el éxito académico. Las leyes estatales de Illinois son muy específicas en lo que respecta a la asistencia de los alumnos a las escuelas públicas. Se supone que los alumnos estarán siempre en la escuela, salvo en casos de enfermedad o crisis familiar grave. Se han establecido las siguientes disposiciones para regular la política de asistencia.

Si un estudiante está ausente o llega tarde a la escuela, el padre o tutor debe llamar por teléfono a la oficina del decano el mismo día indicando la razón de la ausencia o tardanza del estudiante (hay un correo de voz disponible las 24 horas).

No contactar con la oficina del decano por teléfono el día de la inasistencia puede resultar en una ausencia o tardanza injustificada. La ausencia también puede considerarse absentismo escolar a menos que haya contacto con los padres. En cualquier caso, se ruega a los padres que llamen cuando reciban un aviso de absentismo escolar. En ningún momento los estudiantes pueden salir del campus de la escuela mientras la escuela está en sesión. Ningún estudiante puede salir de la escuela antes de que termine el día regular a menos que sea excusado por el decano, programado para salir temprano, o enviado a casa por el servicio de salud. Cualquier otra salida anticipada será catalogada como absentismo escolar y será tratada como ausencias injustificadas.

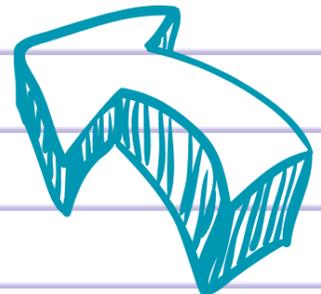
Para que una ausencia se considere justificada, el padre/tutor del estudiante debe llamar al teléfono de asistencia del campus para informar de la ausencia.

## **Las razones aceptables para las ausencias justificadas incluirán, pero no se limitarán a:**

- Enfermedad
- Muerte en la familia inmediata
- Emergencia familiar
- Vacaciones familiares preestablecidas
- Visitas universitarias concertadas
- Ausencia relacionada con el baile de gala

## **Las ausencias/tardanzas injustificadas incluirán, pero no se limitarán a:**

- Problemas habituales con el coche;
- No hay transporte o problemas con su vehículo
- Tribunal/multa de tráfico
- Dormir Demasiado
- Absentismo Crónico
- No se llama a los padres en caso de ausencia
- Días de zanja
- Llegar tarde a la clase del primer periodo sin un pase adecuado.





## RECURSOS DEL CAMPUS WEST



### UTILICE NUESTRO GUÍA DE REFERENCIA PARA ENCONTRAR INFORMACIÓN

Donde voy para:	Salon o Oficina
Problemas con Ausecñas	Oficina de Asistencia - Salon B234
Llegué tarde/Me voy temprano	Oficina del Decano(a)
Información sobre casilleros	Oficina de Seguridad - Salon B125A
Información sobre Colegio	Centro de Carreras y Universidades
Exámenes para Colegio	Centro de Carreras y Universidades
Servicio Comunitario	Oficina de Consejería
Problemas con Computadora	Oficina de Asistencia Técnica
Llave para el Elevador	Oficina de Salud
Formularios para Manejar	Oficina de Consejería
Archivos de salud /Enfermedades	Oficina de Salud
Permisos de Estacionamiento	Oficina de la Directora
Problemas de Programación	Oficina de Consejería
Información sobre Becas	Centro de Carreras y Universidades
Costos Escolares y Pagos	Tienda de Libros
Información del Físico Deportivo	Oficina Atlética
Identificación Estudiantil	Oficina de la Directora
Información sobre Escuela de Verano	Oficina de Consejería
Preguntas sobre Exámenes	Oficina de Consejería
Libros	Tienda de Libros
Darse de Baja de la Escuela	Oficina del Decano(a)
Permisos de Trabajo	Oficina de la Directora

## MANUAL ESTUDIANTIL

El Manual Estudiantil más reciente se encuentra disponible escaneando el código QR o visitando: <https://bit.ly/41JdG7>

Recomendamos a padres/tutores y a estudiantes leer el manual y familiarizarse con las políticas de la escuela, el plan de estudios, la disciplina, la información del directorio, la asistencia y más.



# EL HORARIO DE LAS CAMPANAS



## PERÍODOS

**\*Período 1**  
**Período 2**  
**Período 3**  
**Período 4A**  
**Período 4B**  
**Período 5A**  
**Período 5B**  
**Período 6A**  
**Período 6B**  
**Período 7A**  
**Período 7B**  
**Período 8**

## HORARIOS

**\*7:20 - 8:15**  
**8:20 - 9:15**  
**9:20 - 10:15**  
**10:20 - 10:45**  
**10:50 - 11:15**  
**11:20 - 11:45**  
**11:50 - 12:15**  
**12:20 - 12:45**  
**12:50 - 1:15**  
**1:20 - 1:45**  
**1:50 - 2:15**  
**2:20 - 3:15**

## PROGRAMA PARA DÍA DE MEJORAMIENTO DE ESCUELAS

## PERÍODOS

**\*Período 1**  
**Pista de Primer Año**  
**Período 2**  
**Período 3**  
**Período 4**  
**Período 5**  
**Período 6**  
**Período 7**  
**Período 8**

## HORARIOS

**7:20 - 7:45**  
**7:50 - 8:15**  
**8:20 - 8:45**  
**8:50 - 9:15**  
**9:20 - 9:45**  
**9:50 - 10:15**  
**10:20 - 10:45**  
**10:50 - 11:15**  
**11:20 - 11:45**

**CINCO MINUTOS PERMITIDOS PARA PASAR ENTRE PERÍODOS.**

**\*SÓLO PARA ESTUDIANTES DE PRIMER AÑO**



**REGRESO A LA  
ESCUELA EL 19 DE  
AGOSTO DE 2024**



**ENERO**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

**FEBRERO**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29			

**MARZO**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**ABRIL**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

**MAYO**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

**JUNIO**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

**JULIO**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

**AGOSTO**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**SEPTIEMBRE**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

**OCTUBRE**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

**NOVIEMBRE**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

**DECIEMBRE**

LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Para ver el calendario académico más reciente de JTHS, escanee el código QR o visite: <https://bit.ly/3GYMW92>

